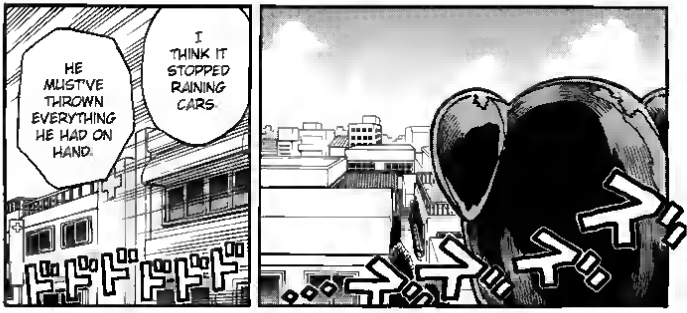
Cleaner:
BlackCherry
Proofreader:
Harllama
Typesetter:
Adnap
Translator:
BlackCherry
Quality Checker:
BlackCherry
ARTIFICIAL
DEMONS
Download at www.artificialdemons.wix.com/adscans

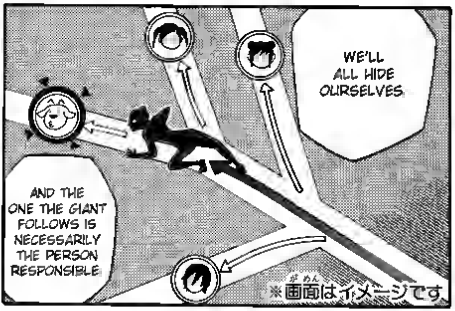
④
ゴゴゴ
ガラガラ
ドドド

EVERYTHING RELIES ON FINDING WHO CALLED THAT GIANT
Chapter 17:
Rilienthal the Intelligent Dog and the Dark Spirit ④


I THINK IT STOPPED RAINING CARS.
HE MUST'VE THROWN EVERYTHING HE HAD ON HAND.

BUT OF COURSE!!
THAT'S MY HYPOTHESIS
THE GIANT ALWAYS KNOWS WHERE THE PERSON IS

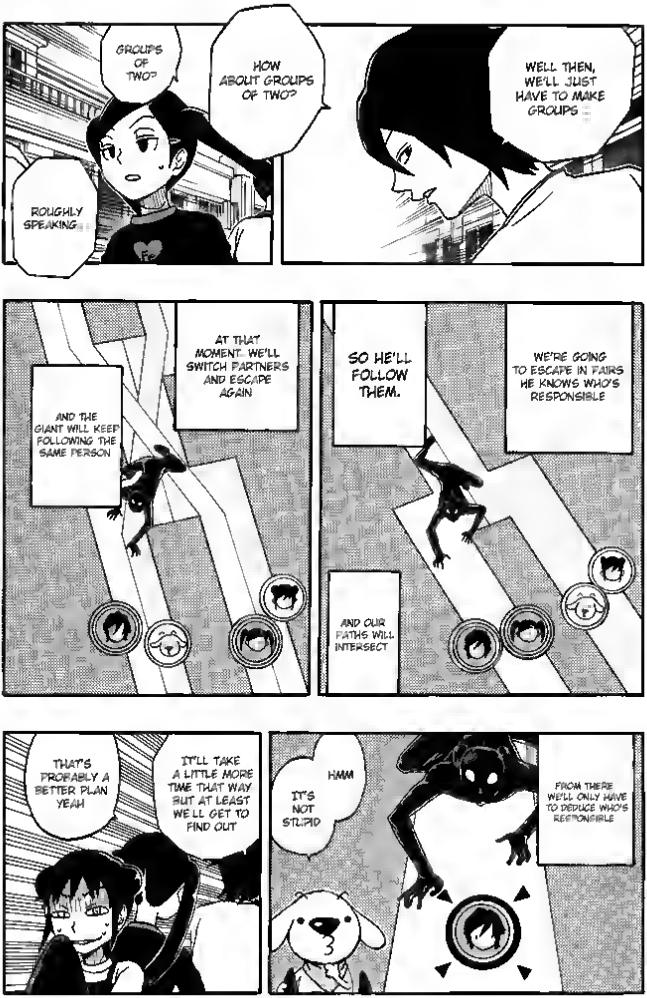
SO WHAT DO WE DO, SAKURA?
IT'S SIMPLE
WE'RE GOING TO SPLIT UP


WE'LL ALL HIDE OURSELVES
AND THE ONE THE GIANT FOLLOWS IS NECESSARILY THE PERSON RESPONSIBLE
※画面はイメージです。

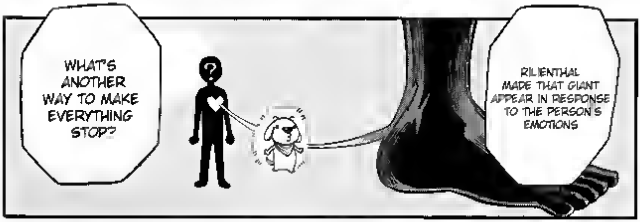
USAMI...
I DON'T WANT US TO SPLIT UP!!
I'M TOO SCARED OF BEING ALONE!

SHIT
I'LL BE FOUND OUT!

I'LL BE FINE. YOU'LL KEEP GOMUZO WITH YOU
MOGYOO
IT'S DANGEROUS FOR ME TOO
HMM, MAYBE...
ドキドキ

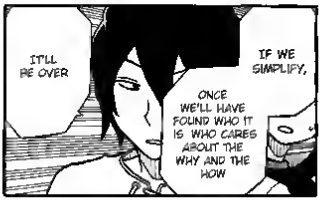

GROUPS OF TWO?
HOW ABOUT GROUPS OF TWO?
ROUGHLY SPEAKING...
WELL THEN, WE'LL JUST HAVE TO MAKE GROUPS...
AT THAT MOMENT, WE'LL SWITCH PARTNERS AND ESCAPE AGAIN
AND THE GIANT WILL KEEP FOLLOWING THE SAME PERSON
SO HE'LL FOLLOW THEM.
WE'RE GOING TO ESCAPE IN PAIRS HE KNOWS WHO'S RESPONSIBLE
AND OUR PATHS WILL INTERSECT
THAT'S PROBABLY A BETTER PLAN YEAH
IT'LL TAKE A LITTLE MORE TIME THAT WAY BUT AT LEAST WE'LL GET TO FIND OUT
HMM
IT'S NOT STUPID
FROM THERE WE'LL ONLY HAVE TO DEDUCE WHO'S RESPONSIBLE

HMM, TRUE...
HE'S THE ONE WHO MADE THE MONSTER APPEAR, NO?
WE SHOULD SIMPLY GET AWAY FROM RILIENTHAL
AH...
YEAH!
I MEAN... WE'RE NOT GOING TO LEAVE THE PERSON WHO'S RESPONSIBLE STAND ON THEIR OWN AGAINST THE MONSTER, RIGHT...?
BUT... WHAT IF IT DOESN'T GO AS PLANNED?
SO, AS SOON AS WE KNOW WHO IS RESPONSIBLE WHAT DO WE DO?
ERM...
THAT'S THAT'S TRUE...
BUT BY SAYING NO TO EVERYTHING!
HOWEVER, WE STILL HAVE TO TRY SOMETHING.
BUT...
WHAT DOES THAT MEAN?
HMM, THAT'S MAYBE A LITTLE EXTREME.
HUH?!
WE'LL KNOCK HIM OUT...

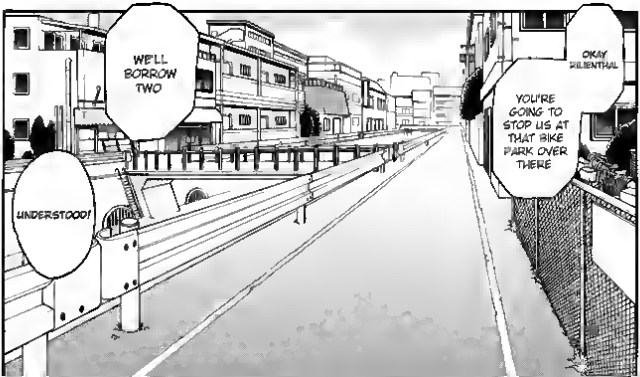

WHAT'S ANOTHER WAY TO MAKE EVERYTHING STOP?
RILIENTHAL MADE THAT GIANT APPEAR IN RESPONSE TO THE PERSON'S EMOTIONS

AND WHAT IF I'M RESPONSIBLE?
THEN IT'S GOMUZO WHO'LL KNOCK YOU OUT
MOGYOOO

YOU'RE THE ONE WHO'LL KNOCK THEM OUT TETSUKO
HUH? ME!?
YOU'RE A SPECIALIST IN HITTING PEOPLE, NO?


IF WE SIMPLIFY,
ONCE WE'LL HAVE FOUND WHO IT IS WHO CARES ABOUT THE WHY AND THE HOW
IT'LL BE OVER

I DON'T THINK THE GIANT WILL BE ABLE TO FIND US IF THE PERSON IS UNCONSCIOUS
.....

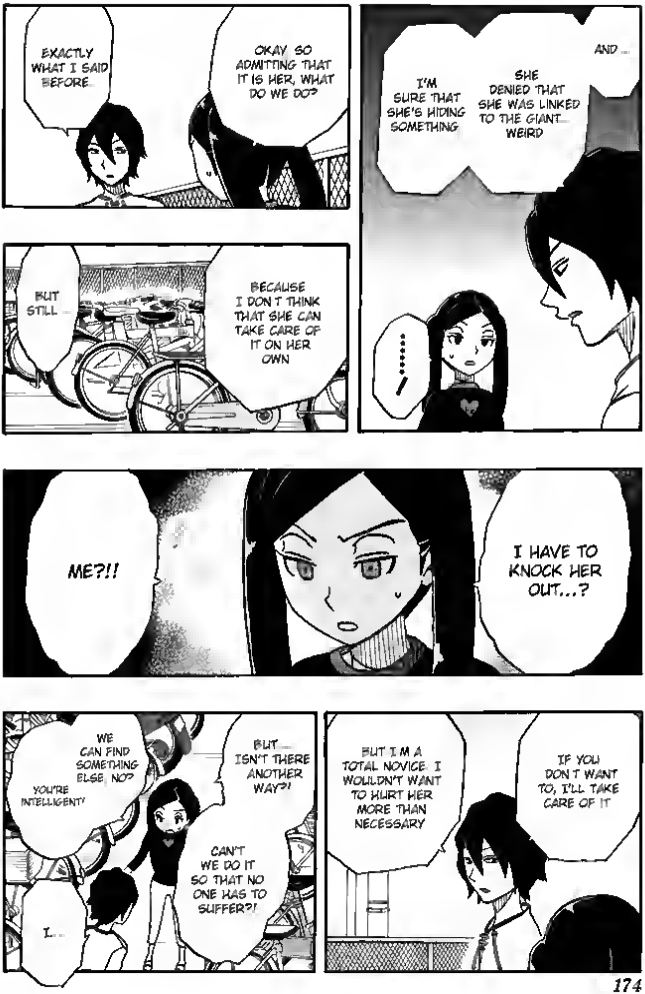

WE'LL BORROW TWO
OKAY RILIENTHAL
YOU'RE GOING TO STOP US AT THAT BIKE PARK OVER THERE
UNDERSTOOD!

.....
GOOD LUCK!
WE'LL QUICKLY TAKE WHAT WE NEED AND GO
ME?
TETSUKO YOU COME WITH ME

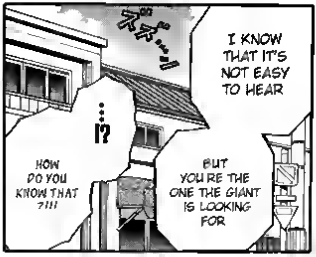
AT THIS RATE, SOONER OR LATER
THEY'LL FIND OUT THAT IT'S ME..!
WHY... DO I HAVE THE FEELING IT'S GOING TO GET WORSE..

USAMI'S RESPONSIBLE

犯人…!!
IT'S OBVIOUS
IT'S BECAUSE OF THE WAY SHE SAID "RESPONSIBLE" THAT I UNDERSTOOD
DON'T SHOUT
BUT HOW?!
HUH? USAMI?!

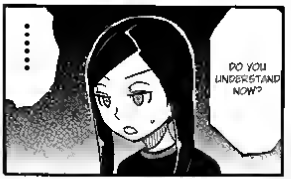

EXACTLY WHAT I SAID BEFORE...
OKAY SO ADMITTING THAT IT IS HER, WHAT DO WE DO?
AND...
I'M SURE THAT SHE'S HIDING SOMETHING
SHE DENIED THAT SHE WAS LINKED TO THE GIANT... WEIRD
.....!
BUT STILL...
BECAUSE I DON'T THINK THAT SHE CAN TAKE CARE OF IT ON HER OWN
ME?!!
I HAVE TO KNOCK HER OUT...?
WE CAN FIND SOMETHING ELSE, NO?
YOU'RE INTELLIGENT
BUT... ISN'T THERE ANOTHER WAY?!
CAN'T WE DO IT SO THAT NO ONE HAS TO SUFFER?!
I...
BUT I'M A TOTAL NOVICE. I WOULDN'T WANT TO HURT HER MORE THAN NECESSARY
IF YOU DON'T WANT TO, I'LL TAKE CARE OF IT

I'M NOT A GENIUS NOR A GOD
I TOLD YOU THAT I WOULD TAKE CARE OF IT IF YOU DON'T...

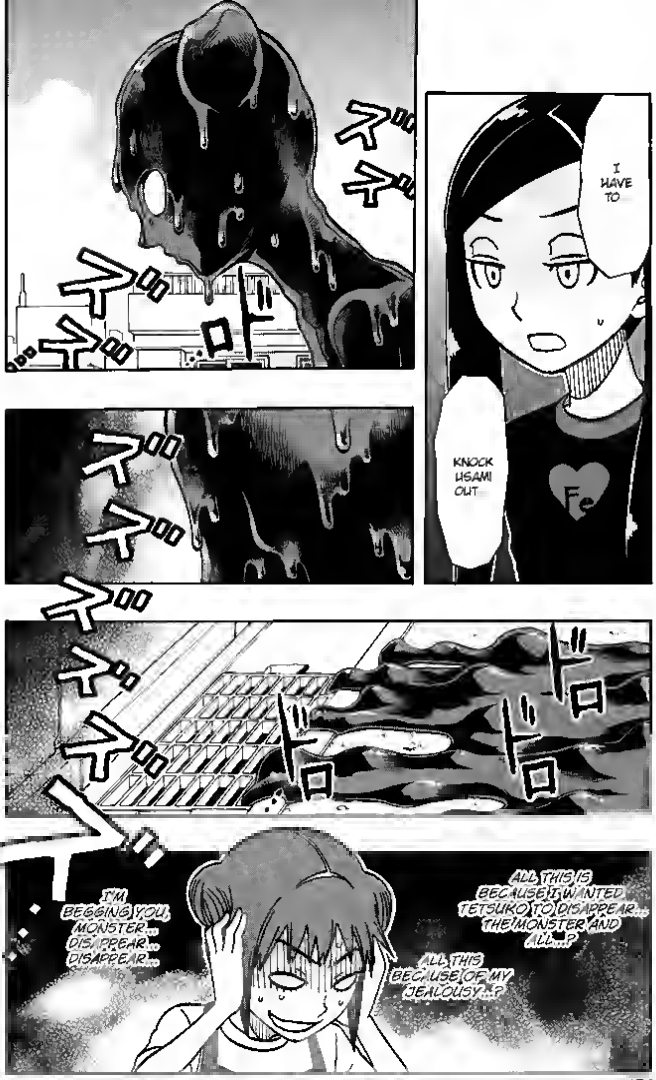

I KNOW THAT IT'S NOT EASY TO HEAR
BUT YOU'RE THE ONE THE GIANT IS LOOKING FOR
HOW DO YOU KNOW THAT ?!!!

IT'S NOT THAT I WANT TO, BUT...
I DON'T HAVE ANY BETTER IDEAS
HUH...

BUT... IT COULD HAVE BEEN A COINCIDENCE...
SO IT COULD ALSO BE ANY OTHER INHABITANT OF THE CITY

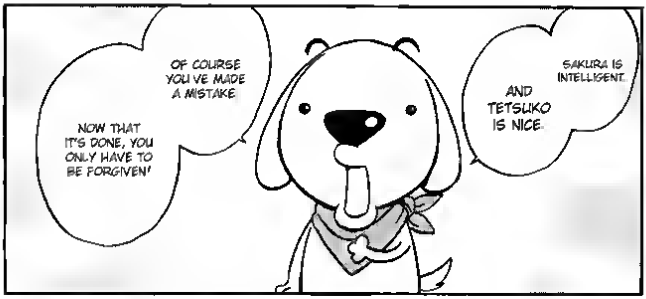

DO YOU UNDERSTAND NOW?

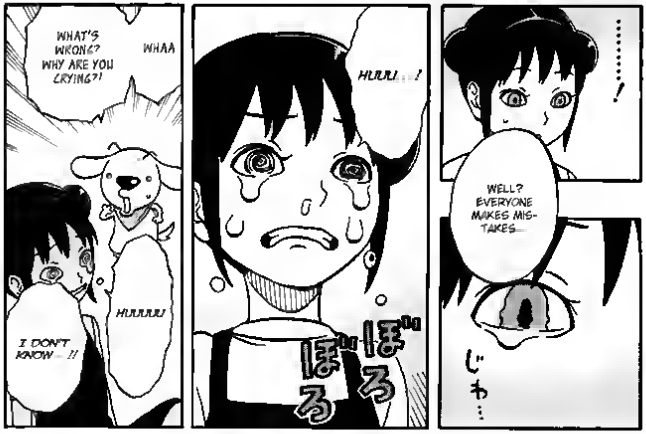
I CLEARLY REMEMBER THAT YOU'RE THE ONE HE TRIED TO HIT FIRST
AH...!

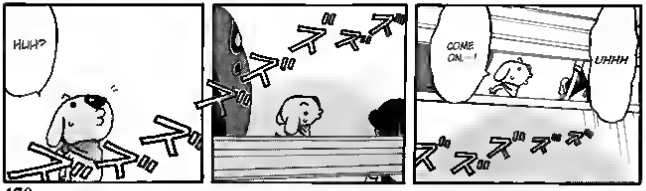

I HAVE TO
KNOCK UGAMI OUT
I'M BEGGING YOU, MONSTER... DIS, PREAR... DISAPPEAR...
ALL THIS IS BECAUSE I WANTED TETSUKO TO DISAPPEAR... THE MONSTER AND ALL...?
ALL THIS BECAUSE OF MY JEALOUSY...?

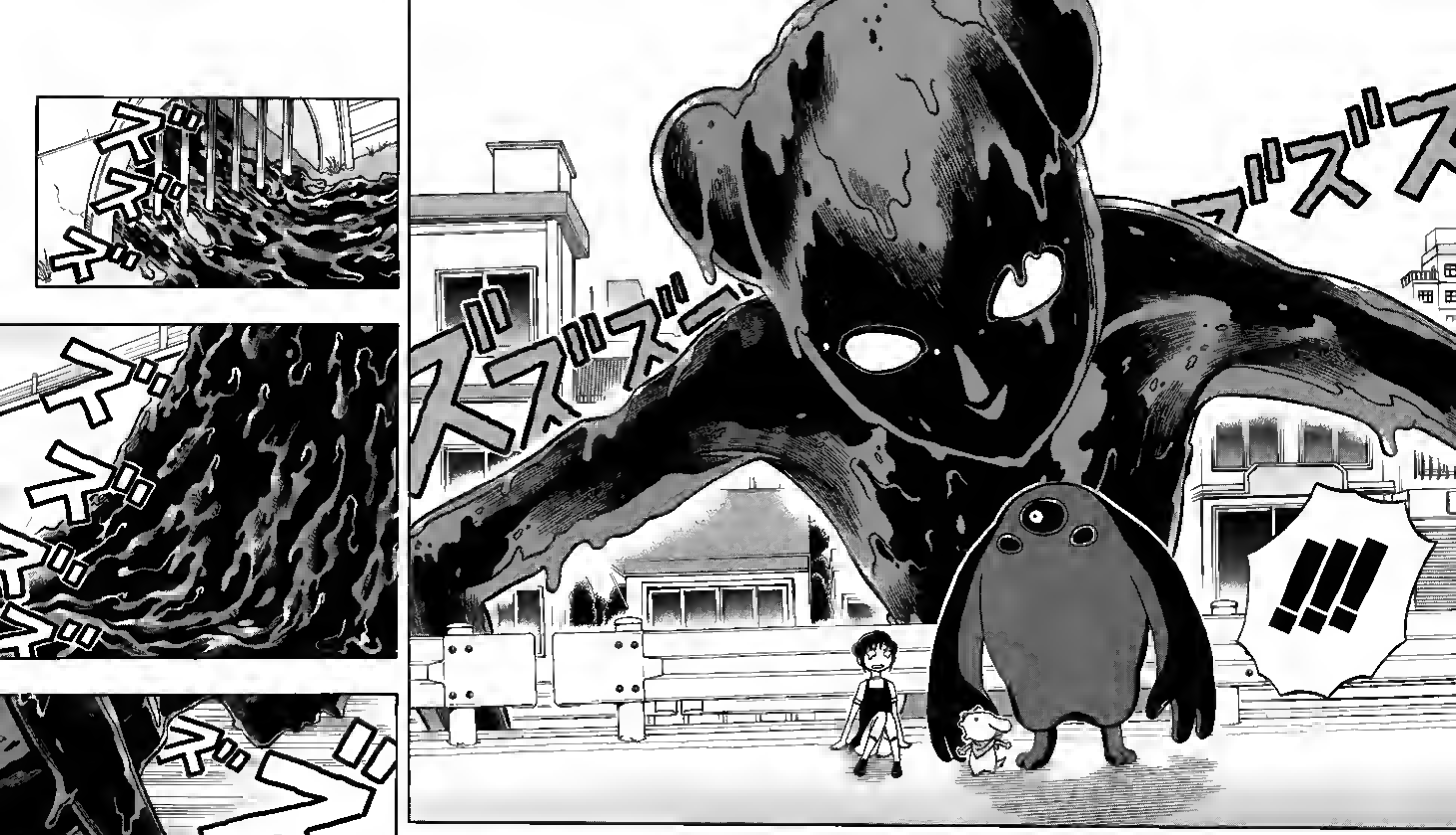
I...
I MUST ADMIT SOMETHING...
?
RILIENTHAL
MOG-YOO
.....
DID YOU EAT SOMETHING BAD?
IS SOMETHING WRONG USAMI?
I THINK THAT I'M THE ONE WHO'S RESPONSIBLE...
I HAD SOMETHING AGAINST TETSUKO I'M THE ONE WHO CALLED THE MONSTER.
AND I HARMED OTHERS.
IT'S ALL MY FAULT. I GOT SCARED AND DIDN'T SAY ANYTHING BUT THIS HAS GONE ON LONG ENOUGH
I KNOW THAT I'M RESPONSIBLE. SO NOW, WHAT DO I DO?
HMM
MAYBE...
WHAT DO I DO...?
HOW...
USAMI...

HUH...?
?
I'M SORRY, USAMI.
IT'S LIKE WHEN I PEE IN BED. I DON'T WANT TO BUT...
BUT IT'S NOT VOLUNTARILY
SO I'M REALLY SORRY.
WHEN SOMETHING WEIRD HAPPENS, IT'S ALWAYS MY FAULT
!!
NOW, WE HAVE TO GO FIND TETSUKO AND SAKURA
.....
SOMETIMES YOU WOULD LIKE FOR THINGS TO NEVER HAPPEN


OF COURSE YOU'VE MADE A MISTAKE.
NOW THAT IT'S DONE, YOU ONLY HAVE TO BE FORGIVEN!
SAKURA IS INTELLIGENT.
AND TETSUKO IS NICE.


WHAT'S WRONG? WHY ARE YOU CRYING?!
WHAA
HUUUUU
I DON'T KNOW...!!
HUUU...!
ぼろ ぼろ
……!
WELL? EVERYONE MAKES MISTAKES...
じわ…


HUH?
ズズズ
ズズズ
ズズズ
COME ON...!
UHHH
ズズズズズ


ズズズ
ズズズ
ズズズ
ズズズ
!!!
THE MONSTER!!?
HUHHH!
!?
HEY IT'S THE MONSTER!
WHY DIDN'T WE HEAR IT COMING?!

HUH?!
WHY ARE YOU CRYING, USAMI?!
HUUU !
TETSUKO!
KILIENTHAL!!
HUHP!
!?
DIEDSUSO
YOU GODA NOG ME OUT
I'M THE ONE WHO CALLED THE MONSDER
I'M RESPON SIBLE !
ズズズ
!!
BUT I CAND STOB IT!!
CAND DO IT ALONE!!
ズズズ
SO PLEASE!!
YOU GODA NOG ME OUT!!
HURY!!

TETSUKO!
B-...
BUT...
DEDSUGO...
HUGH
I GOTTA HIT HER...?!
HIT...
USAMI!?
NO!!
I... I CAN'T DO THAT!!
DEDSUGO, QUICKLY!!
I...

ベロちゃんっ
MOGYOO
BHUUU!
MUUU
!?
MOGYOO...
YOU THINK THIS IS THE TIME TO LAUGH?!
THERE WE GO...
HE JUST DID WHAT USAMI WAS ASKING FOR!
GOMUZO ISN'T MEAN!!
WHY DID YOU DO THAT?!!
WHY...
MOGYOOO?

What does this mean?!

ARTIFICIAL DEMONS
IS RECRUITING
JAPANESE TRANSLATORS!

JOIN US NOW AT OUR WEBSITE
ARTIFICIALDEMONS.WIX.COM/ADSCANS

賢い犬リリエンタール　2

原作・作画　あしはら　だいすけ
作画協力　いわた　ひろのぶ
まつお　まこと
やぎ　しんや
担当編集　はっとり　ジャン＝バティスト　あきら
マネージャー　こま
スペシャルサンクス　わたなべ　しずむ
しごくの　ミサワ